

# GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

Redaktor Naczelny JAN WALEWSKI  
Redakcja i Administracja: Św. Rocha № 3, telefon № 10-06 i 2-75

Nr. 11 (82)

R II.

## W poczuciu siły

Białystok, 15 stycznia 1931 r.

Expose ministra Zaleskiego w sąswej komisji dla spraw zagranicznych jest nietylko szczegółową, ona obecnej sytuacji międzynarodowej. Jest równocześnie pliczną wykładnią tych niewzruszonych zasad, na jakich opiera się od lat i opierać będzie na przyszłość polska polityka zagraniczna.

Polski minister spraw zagranicznych zabrał publicznie głos w przededniu sesji Ligi Narodów, w towarzystwie poważnych zaburzeń w międzynarodowej aurze politycznej. Rewizjonistyczne tendencje Niemiec, które umiały dla swoich celów pozyskać pewne państwa, a także pewne grupy opinii publicznej Zachodu, ciężko złowroźnie nad obecną sytuacją. Niezależnie zaś od tych materiałów palnych, na grmacznych u naszej zachodniej granicy, ciężki nad całym życiem współczesnym nastąpił niecierpliwie niepewności, mający swe źródło w światowym kryzysie ekonomicznym, który oddziaływał też i na stosunki polityczne, wydobywając na światło dzienne tendencje, zmierzające do naprawy sytuacji gospodarczej drogą zmian politycznych kosztem innych państw.

Od tego ogólnego tła, pełnego nastrojów zdenerwowania i gorączkowego poszukiwania nowych form międzynarodowego współżycia, odbija głos Polski swym równowagą i spokojem. Jest to spokój, oparty na przekonaniu o słuszności naszych praw — spokój, który potrafi z całą stanowczością przeciwstawić się zakusom, zmierzającym do ich naruszenia. Spokój wypływający z poczucia siły. Dzisiaj, na dokonaniu się tak zasadniczych przemian w naszym życiu wewnętrznym, polityka zagraniczna polska operować może więcej, niż kiedykolwiek, na skonsolidowanych siłach narodu, reprezentowanych w izbach ustawodawczych.

Drugim kamieniem węgielnym polskiej polityki zagranicznej jest jej pokojowość, niezmienna, dyktowana najlepszą wolą i najżywotniejszym interesem państwa, oparta o zasadę ścisłego i lojalnego przestrzegania istniejącego układu stosunków międzynarodowych w Europie. Ta nawiązość pokojowa tendencja polskiej polityki zagranicznej wyraża się w pierwszym rzędzie w tem, że rząd nasz systematycznie rozbudowuje zgodne współżycie z innymi państwami drogą umów gospodarczych, ogólnych i regionalnych. Przedkłada właśnie do ratyfikacji ciałem ustawodawczym 87 takich umów, regulujących cały szereg doniosłych zagadnień ze wszystkich dziedzin. Przedkłada do ratyfikacji i umowę handlową z Niemcami, mimo licznych głosów z obu stron granicy, nawołujących do wojny celnej.

Swoje tendencje pokojowe manifestuje Polska i przez aktywny udział we wszystkich pracach Ligi Narodów, mających na celu rozbudowę pokoju i międzynarodowej harmonii. Nie idzie jednak na lep doktrynerskiego pacyfizmu, nie licząc się z realnymi warunkami, pod hasłami którego zresztą zbyt często kryje się międzynarodowa intryga. Formuła Polski: — tyle rozbrojenia, ile bezpieczeństwa.

Na tych oparta przesłankach,

## Sprawy oświaty i kultury na warszawie prac Komisji Budżetowej Sejmu

WARSZAWA 14 I (PAT) Sejmowa Komisja budżetowa przystąpiła na dzisiejszym posiedzeniu do preliminarza budżetowego Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego. Na wstępie przemówił p. minister Czerwiński, który wypowiedział szereg uwag ogólnych dotyczących preliminarza budżetowego.

Minister oświadczył, że rok bieżący jest ciężki dlatego, że przy wzroście potrzeb w dziedzinie oświaty występuje równocześnie konieczność zmniejszenia ogólnych sum budżetowych. Minister broni w imię Rządu stałe trzech zasad: 1) Ażeby potrzeba oświaty i kultury mimo ciężkiej sytuacji nie była stawiana na końcu. 2) Ażeby procentowy udział Ministerstwa Oświaty w ogólnym budżecie nie zmniejszył się i był utrzymany, podobnie jak w latach poprzednich na wysokości 15%, ażeby najważniejsza instytucja kulturalna nie była pozbawiona pomocy i nie przestała istnieć, nie zwiąjamy w tym roku żadnej szkoły, ani żadnej instytucji. 3) Ażeby oświatę powszechną posunąć naprzód i móc przyjąć do szkół powszechnych większą ilość dzieci, co jest możliwe wobec zwiększenia etatów nauczycielskich.

W porównaniu sum globalnych koniecznych na oświatę w latach ubiegłych i w obecnym, wynika różnica 24 milionów zł., na niekorzyść roku przyszłego. Należy pamiętać, że budżet uchwalony

nie był realnym w 100 procentach. Za najdonioślejsze uważa minister pożyczkę miliona złotych na budowę szkół powszechnych.

Z kolei sprawozdawca preliminarza budżetowego pos. Zdzisław Stronicki oświadczył, że preliminarz ten zachowuje oszczędności posunięte bardzo daleko, ale mimo to nie zahamowano żadnego działu prac. Referent omawia sprawę budżetu szkół wskazując, że od roku 1926 do 1930 wybudowano około 1000 budynków szkolnych.

Z kolei referent omówił sprawę etatów szkolnych przytaczając szereg cyfr.

Omówił ponadto i zobrazował stan szkół średnich i powszechnych, oraz zawodowych, obszernie ilustrując kwestje wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego. Na ten cel prelimitowano 8 milionów zł. Zmniejszenie o 100.000 zł. rozwoju tego działu jest wyrazem szczególnej dbałości Rządu o zdrowie młodego pokolenia.

## Dodatni bilans handlowy

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA 14 I. Według tymczasowego zestawienia Głównego Urzędu Statystycznego polski bilans handlowy za rok ubiegły 1930 zamknięty został saldem dodatnim.

W ciągu całego 1930 roku wy-

wieziono z Polski towarów o łącznej wartości 2.433.244.000 zł. a przewieziono towarów o wartości łącznej 2.245.973.000 zł. Wobec tego rok 1930 zamknięty został saldem dodatnim, które wynosi 187.271.000 zł.

Głęboko wzruszony, wyrażam moje najgłębsze współczucie p. Zinie Kapitanównie z powodu śmierci Jej kochanej Matki.

Ignacy Kaufler.

## Do wyzwolenia ruchu robotniczego z partyjnictwa dąży grupa robotnicza klubu BBWR

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA 14 I. Dzisiaj w Sejmie pod przewodnictwem prezesa Jędrzejewicza toczyły się w Klu-

bie BBWR, obrady poselsko senackiej grupy robotniczej złożonej z 32 posłów i senatorów należących

do Klubu BBWR. W dyskusji poruszono szereg spraw związanych z zagadnieniami bezrobocia, poczem postanowiono przeciwdziałać rozpowszechnianiu robotników pomiędzy liczne związki zawodowe, pozostające pod wpływami partyjnymi. Grupa robotnicza posłów i senatorów BBWR, postanowiła przeprowadzić organizację scalenia robotniczego ruchu zawodowego na gruncie państwowym, uważając tę pracę za najwybitniejszą. Na czele grupy, jako przewodniczący, stanął senator dr. Emil Bobrowski.

## Napad na Bank państwowy

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA 14 I. Z Moskwy donoszą. Według ostatnich wiadomości nieznanymi sprawcy usiłowali przedostać się do lokalu sowieckiego Banku państwowego i napadli na strzegący gmachu poste-

runek GPU. Podczas walki, która wywiązała się pomiędzy wartownikami i napastnikami zabite zostały 4 osoby. Nikogo ze sprawców napadu nie schwytano.

## Niesolidne stanowisko przemysłowców górnośląskich

może doprowadzić do niepożądanych zatargów

WARSZAWA 14 I. Górnicy wszystkich kopalni węgla i metala na Górnym Śląsku, wystosowali

pod adresem przemysłowców żądanie unormowania warunków pracy i celem zawarcia nowej umowy, wypowiedzieli umowę dotychczas obowiązującą. Tę okazję wykorzystali przemysłowcy do zaproponowania górnikom obniżenia płac i tak już stojących na niskim poziomie.

## Z polowania reprezentacyjnego w Puszczy Białowieskiej

W dniu wczorajszym na polowaniu reprezentacyjnym w Puszczy Białowieskiej, w którym bierze udział Pan Prezydent Rzeczy-

pospolitej, korpus dyplomatyczny zaproszeni goście zabito 12 dzików, 2 lisy i 2 wilki.

## ZE SWIATA

### Narady min. Zaleskiego i Briandem

PRYŻ. W ambasadzie polskiej odbyło się w dniu wczorajszym intymne śniadanie, na którym ministrowie Zaleski i Briand porozumieli się ponownie na temat najważniejszych spraw polskich i genewskich.

### Aresztowanie b. ministra

KOWNO. B. minister finansów, Karwelski, oraz trzech studentów, należących do partii chrześcijańsko-demokratycznej, zostali aresztowani i wywiezieni do obozu koncentracyjnego w Wornjach.

### Smutny dzień lotniska angielskiego

LONDYN. Eskadra samolotów, złożona z trzech aparatów, zmuszona do przymusowego lądowania rozbiła się na terenie hrabstwa Lincolnshire. Trzech lotników zostało zabitych, jeden mechanik ciężko ranny, wszystkie aparaty zdruzgotane.

### Powrotny wybuch wulkanu Merapi

LONDYN. Z Batawi donoszą, że wulkan Merapi na Jawie rozpoczął znowu działać, wyrzucając potoki lawy. Okoliczne miejscowości pokryte są grubą warstwą popiołu.

### Tragiczny finał lata przez Atlantyk

NOWY JORK. Szekle poszukiwani zaginionych w czasie lotu z wysp Bermudzkich do Azorów samolotu śmigłowej pary lotniczej p. Hart i p. Clare nie dały rezultatów. Nad Atlantykiem w stronach tych szaleją burze.

### Tragiczne ubezpieczenie

MADRYT. W Refeje bawiące się dzieci uderzyły piłką w drzwi, posiadające specjalną instalację elektryczną ubezpieczeniową, w skutek czego drzwi się otwarły i został wprawiony w ruch automatyczny rewolwer, który zabił troje dzieci.

### Strasliwe mrozy

PEKIN. Wszech panujących mrozów zmarzło przeszło 100 osób. W Tientsinie 30 osób, w Mankinie również kilkadziesiąt osób. W Chabinie termometr wskazuje 48 stopni C. poniżej zera.

### Katastrofa samolotu włoskiego

RIO DE JANEIRO. W drodze powrotnej skadry włoskiej z Brazylii do Europy w czasie startu hydroplan kapitana Balstrofi rozbił się. Żołęga wyratowana.

### Rekord kablowy

NOWY JORK. Lotniczek amerykański Tront i Cooper pobili rekord lotu w powietrzu utrzymując się 122 godziny i 20 minut w powietrzu.

### "Dziwese z nieba" przerywa lot

MOSKWA. Lotniczka Amy Johnson, po naradzie z lotnikami sowieckimi postanowiła lot swój do Tokio odłożyć do końca lipca lub początku sierpnia.

## Z całej Polski

### Ucieczka groźnego włamywacza

WARSZAWA. Z Torunia donoszą. Podczas biegu pociągu na linii kolejowej pod Starogardem wyskoczył przez okno ustępu transportowany z więzienia z Gdyni do Starogardu najgroźniejszy z włamywaczy, zwany postrachem Pomorza, Franciszek Stefanski. Pościgi naziemnie nie dały wyników.

## Publiczna egzekucja

WARSZAWA 14 I. Donoszą z Budapesztu. Dziś o godz. 7-miej rano została stracona przez powieszenie wlościanka Kardos, która otruła męża swego i syna arszenikiem. Egzekucja odbyła się na oczach licznej reszty publiczności. Stracona bez przerwy podczas prowadzenia jej na szafot błagała gośno o litość.

Scena publicznego stracenia wywarła na obecnych tak wielkie wrażenie, że kilka osób zemdlało, a cały szereg kobiet dostało ataków histerycznych.

Okropna scena zmusi prawdopodobnie Rząd węgierski do zamknięcia publicznych egzekucji.

# Gospodarka miejska Białegostoku w roku budżetowym 1931-32

## Exposé budżetowe Prezydenta miasta ogłoszone na posiedzeniu Rady Miejskiej w dniu 13 stycznia r.b.

Z racji przedłożenia przez Magistrat Radzie Miejskiej preliminarza budżetowego na rok 1931-1932 p. Prezydent Miasta W. Hermanowski wygłosił na posiedzeniu Rady Miejskiej, w dniu 13 b. m. obszernie i trwające prawie godzinę exposé budżetowe, które poniżej w streszczeniu podajemy.

Znaczący wstępnie do tego jako Prezydent Miasta przedstawił Radzie już trzeci budżet — p. Prezydent mówi:

„Ustalenie budżetu w roku obecnym

było szczególnie trudne ze względu na kryzys gospodarczy, który odbiła się o odcienie na dochodach i wydatkach miasta.

W tych warunkach Magistrat musiał kilkakrotnie rozpatrywać preliminarz od początku, aby móc przedstawić g. Radzie zrównoważony.

Uchwalony przez Magistrat i przedłożony dziś Radzie budżet zamyka się sumą

zł. 7.570.548 we wpływach i wydatkach.

Jeżeli porównamy poszczególne działy budżetu obecnego z budżetem z r. 1930-31, to widzimy że administracyjny budżet zwyczajny jest mniejszy prawie

o 200 000 zł.

z czego widac i skądinąd idące zachowanie oszczędności. Mierzalnym przy porównaniu wydatków na administrację ogólną widzimy nieznaczne zwiększenie o sumę 10 000 zł., to jednak jest to skutkiem zwiększenia emerytur i innych ustawowych wydatków, gdyż faktycznie ilość stanowisk i zedniczych została przez Magistrat zmniejszona o 5 stanowisk, ponadto zmniejszone prężnie wydatki na administrację za inkasowanie ponad normę. Dalej oszczędności i redukcje są niemożliwe, słyszy się czasami zaręty, że utrzymanie administracji jest wygorowane. Muszę zwrócić uwagę, że wiele wydatków, pomieszczone w dziale administracji, jak np. wynagrodzenie dla lekarzy, zatrudnionych przy udzielaniu bezpłatnej pomocy ludności miasta i w ośrodku zdrowia, wynagrodzenie nauczycieli w miejskiej zawodowej szkole dokształcającej, lub pobory wychowawców w zakładzie opiekuńczym nie są wydatkami administracyjnymi, lecz świadczeniami dla ludności.

Jednakże są pewne działy, w których zachodzi konieczność zwiększenia wydatków, mianowicie w dziale Zdrowia Publicznego, w dziedzinie kultury i oświaty, wreszcie ostatnie rozporządzenie M. S. Wewnętrznych o organizacji biur ewidencji i kontrol. ruchu ludności obciąża samorząd wydatkami kilkudziesięciu tysięcy złotych.

Przechodząc do działu II — Majątku komunalnego — wyjątkiem, że zmniejszenie dochodów z majątku

o 3.993 zł.

spowodowane jest oddaniem jednego z lokali miejskich na po-

mieszczenie Biblioteki Publicznej.

Budżet przedsiębiorstw komunalnych dotyczy Rzeźni Miejskiej i Taniej Jatkki. Ta ostatnia prowadzona jest z ustawowego obowiązku Magistratu i żadnego dochodu nie przynosi. Rzeźnia Miejska daje stale zwiększający się dochód, który na rok przyszły preliminowany jest w sumie

zł. 69.941.

Wydatki działu IV zostały zwiększone

o zł. 33.900

ze względu na przypadającą do

uregulowania pierwszą ratę pożyczki dolarowej. Całkowite zadłużenie miasta wynosi

około 3.000.000 zł.

przy wartości majątku miasta 14,5 mil. zł.

W dziale V — (Drogi i place publiczne) zmniejszono wydatki na remont mostów

o zł. 148.573.

Na plany i plany rozbudowy projekt budżetu przewiduje zwiększenie wydatków

o 4.188 zł.

na uzupełnienie inwentarza oraz

na ustawienie 160 słupów na granicach miasta.

Dział VI oświatowy wyraża się cyfrą

zł. 421.371 i stanowi 10,7 proc. ogólnych wydatków zwyczajnych.

Wydatki te dotyczą szkolnictwa powszechnego (zł. 273.603), oraz prowadzenia Miejskiej Szkoły powszechnej na wolnym powietrzu, Centralnej pracowni fizyko-chemicznej, Miejskiego Centralnego Ogrodu Szkolnego, pracowni psychopedagogicznej, psycho-technicznej, Szkoły Gospodarstwa do-

mowego, wychowania przedszkolnego i oświaty pozaszkolnej (zł. 17.000). Na subdyja dla szkolnictwa prywatnego projekt przewiduje sumę

zł. 69.298 Na budowę nowej szkoły na Antoniuuku przeznaczona suma zł. 120.000.

Wydatki w dziale VII (Kultura i Sztuka) wynoszą

zł. 96.369.

z tego na Bibliotekę Publiczną zł. 41.689 i na

subwencje kulturalno-oświatowe zł. 54.680.

Z subwencji tych korzysta także nieżyjący Teatr Objazdowy Z. A. S. P. Samorządów Województwa Białostockiego, który zyskał szeroką popularność wśród społeczeństwa.

W dziale VIII — Zdrowie Publiczne preliminowano sumę

wydatków zł. 435.013,

mniejszą od budżetu tegorocznego o zł. 26.609, a to ze względu na przewidywane większe wpływy na leczenie chorych. Dla reorganizacji szpitalnictwa Magistrat zamierza przeprowadzić komasację szpitali, poszerzenie oddziału położniczego do 80 łóżek, oraz przebudowę szpitala zakaźnego i urzędniczego szpitala wenerycznego.

W budującym się obecnie gmachu szpitala zakaźnego urządzić będzie szpital chirurgiczny, zaś na szpital zakaźny wybudowane będą baraki drewniane.

Wydatki na opiekę społeczną (Dział IX) przewiduje się w sumie zł. 931.708. Suma ta wynosi 25 proc. budżetu zwyczajnego, lecz ze względu na warunki gospodarcze w kraju nie może być zmniejszona.

W sprawie popierania rolnictwa, przemysłu i handlu preliminarz na rok przyszły żadnych zmian nie wprowadza.

Pozatem zmniejszono wydatki na bezpieczeństwo publiczne

o zł. 51.714 i w dziale różnych —

o 20 000 zł.

Teraz przejdziemy do rozpatrzenia strony dochodów, które preliminarz przewiduje w sumie zł. 3.945.493 zł., a więc mniejszej od tegorocznej o 187.949 zł.

Dochody te powstają z Rzeźni Miejskiej — zł. 69.941, z Rzeźni drobiu — 9.734 zł., z Elekrowni — zł. 50.000, z towarzystwa samochodowego zł. 30.000, z Elekrowni — zwrot kosztów oświetlenia miasta — zł. 123.200, opłaty administracyjne — zł. 106.800 opłaty za korzystanie z urządzeń publicznych — zł. 114.818, dopłaty drogowe — 60.000 zł. 15% udział w państwowym podatku dochodowym — 400.000 zł., dodatki do podatku państwowego — 1.375.200 zł., oraz podatki samoistne — 951.000 zł.

Ponieważ poszczególne pozycje budżetu dochodowego obciążone są na podstawie konkretnych cyfr wykonania w roku ubiegłym, Magistrat ma nadzieję, że pozycje te zostaną zrealizowane.

Jednakże ze względu na wahania koniunktury gospodarczej naszego miasta należy zachować ustawiczną czujność i w razie nieosiągnięcia preliminowanych dochodów — redukować wydatki.

**Budżet nadzwyczajny**

Budżet ten ma zupełnie inny charakter, gdyż przewidywane dochody opierają się na zamierzeniach kredytowych. W miarę realizowania zamierzeń tych będą czynione wydatki na najniezbędniejsze inwestycje.

Suma budżetu nadzwyczajnego wynosi: zł. 2.341.040.

Z tego, co wyżej powiedzianym, wynika — że samorząd m. Białegostoku przewidywał uwzględnienie potrzeb obywateli i — jeżeli nie zostały zaspokojone wszystkie być może żądania lub życzenia poszczególnych warstw społeczeństwa,

to przyczyny tego należy szukać w obecnych trudnych warunkach gospodarczych całego państwa, jak i miasta.

## Zycie gospodarcze

### Wzrost wywozu wielu artykułów

Według danych tymczasowych Urzędu Statystycznego wywieziono z Polski łącznie z w. m. Gdańskiem w miesiącu ubiegłym 1.660.036 ton towarów, których wartość wyniosła 183.178 tys. zł.

Znaczący wzrost zaznaczył się w wywozie drzewa, zwłaszcza bali desek (o 35 mil. zł.). Zwiększył

się również wywóz wytworów hutniczych i walcowniczych, a wieszak, żelaza i stali, blachy oraz tur (o 2,5 mil. zł.). Wzmógł się wreszcie wywóz przedzwywnianej (o 1,1 mil. zł.), przy równoczesnym jednak spadku wywozu tkanin bawełnianych i jedwabnych (o 1,1 mil. zł.).

### Giełdy samochodów używanych

W dniu 23 b. m. odbędzie się w Warszawie zebranie Rady Zrzeszeń kupców i przemysłowców samochodowych. Na porządku dziennym znajduje się m. in. sprawa utworzenia giełdy sprzedaży samochodów używanych, któreimi obrot w czasach ostatnich w związku z

poważnym wzrostem importu samochodów nowych, jak również powstaniem nowych ośrodków produkcji krajowej, wzmógł się znacznie i wymaga ujęcia w pewne karby ze względu na potrzebę ujednostajnienia cen i t. d.

### Działalność kredytowa Banku Rolnego w r. ub.

W związku z kryzysem rolnym, jaki obecnie przeżywa nasz kraj, Państwowy Bank Rolny w swej działalności stosował w roku ubiegłym liberalną politykę kredytową przy stąganiu zaległych kredytów, rozkładając je na dalsze raty i w ten sposób przychodził z dodatnią pomocą szerokim rzeszom drobnych rolników.

Rozwój operacji Banku w za-

kreście kredytu krótkoterminowego przedstawia się jak następuje; stan kredytów gotówkowych na 1 stycznia 1931 r. wynosił 283 mil. zł. wobec 245 mil. zł. z roku 1929.

Stan pożyczek długoterminowych na 1 stycznia 1931 r. wynosił blisko 322 mil. zł. wobec 260 mil. zł. na koniec roku poprzedniego.

## Zagadkowa akcja świadomych fałszerzy i szerzycieli paniki

### Społeczeństwo winno ujawniać destrukcyjne elementy

Nieznani agitatorzy z pod znaku zagadkowej ciemnej gwiazdy szerzą wśród szeroki mas świadomie fałszywe plotki o mającej jakoby nastąpić podwyżce cen na cukier, sól i naftę, spowodowanej rzekoma zmianą stawek podatku konsumcyjnego od tych artykułów.

W związku z pogłoskami tymi niektórzy kupcy zaczęli już chować towary omawiane, licząc na przewidywaną wyższkę cen.

Po zasięgnięciu opinii z m. in. rodajnych źródeł stwierdzamy z całą dokładnością, że żadna podwyżka artykułów tych nie jest pro-

jektowana i szerzycieli pogłosek tego rodzaju należy oddawać w ręce policji jako szkodników, stwarzających sztuczną panikę dla własnych, ukrytych celów.

Dążeniem władz, ujawnionem w sejmowym exposé rządowym i w licznych zarządzeniach władz administracyjnych, jest utrzymanie cen artykułów spożywczych na dotychczasowym poziomie, przy jednoczesnym obniżeniu cen artykułów przemysłowych i w polityce tej żadne zmiany nie nastąpią.

Szerzycieli paniki i żywioły destrukcyjne należy tepić bezwzględnie.

### KACIK STRZELECKI

#### Przemila uroczystość w Nowinie, w pow. Augustowskim

Tradycyjnym zwyczajem odbyło się dnia 11 stycznia w Świecicach strzeleckiej łamanie opłatkiem. Już od godz. 1ej po nabożeństwie zaczęła się schodzić broń strzelecka, przyglądając się ciekawie strzelczyńniom, które strzeliły choinkę i sałe nadając jej charakter uroczysty. Choinka poraz pierwszy znalazła się z dumą na sali nasej, a była taka cudna i imponującym wyglądem w złotej i srebrnej blach, że wyglądała jak panna młoda do ślubu. Gdy nastąpił zimroki zapalono światła na choince ob. kompanijny Kaz. Skowysz zagał uroczystość poczem udzielił głosu referentowi wych. ob. Joz. Jurkowi, który zobrażował tę pamiętną rocznicę przyśpiewką na świat Zbawiciela, wyjaśniając znaczenie opłatka i choinki. Następnie kompanijny obchodząc wszystkich strzelców łamał się opłatkiem. Następnie chor mieszany odśpiewał kolędy, zaś na zakończenie odśpiewano Hymn Narodowy i Marsz 1-jej Brygady w postawie „baczność”.

Dla całokształtu odbyła się zabawa z tańcami przy dźwiękach trio muzycznego pod dyr. ob. J. Jurcką. Na uroczystość przybyli rodzice i rodzeństwo braci strzeleckiej i zaproszeni goście.

Uroczystość pozostawiła w sercach wszystkich obecnych sympatyczne wspomnienie.

**Włości z Łomży i okolicy**

#### Zjazd harcerski

Z okazji 15 lecia istnienia harcerstwa w Łomży odbywał się zjazd fundatorów i b. harcerzy i harcerki łomżyńskich. Program objął konferencję jak i złożenie wieńca przy tablicy pamiątkowej poległych w obronie ojczyzny harcerzy. Przewodniczącym zjazdu był p. Dębowski.

Rezultatem zjazdu jest powołanie do życia organizacji dawnych harcerzy łomżyńskich dla opracowania historii ruchu harcerskiego w Łomży.

**Ujęcie herszta bandy dywersyjnej który uciekł z aresztu w Zambrowie**

W rejonie Domaniewicz na granicy sowieckiej, ptarole K.O.P.u. ujęty herszt bandy dywersyjnej z roku 1922 Jana Grykallo, — który zamordował 2-ch policjantów w czasie ucieczki z aresztu gminnego w Zambrowie.

#### Zapowiedź Rewji.

W najbliższych dniach na scenie Kino Teatru „Domu Żołnierza” wystąpi słynna artystka Ordonówna wraz całym zespołem.

**18-to miesięczny podrzułek**

P. Bażydło (mieszkaniec miasta Łomży) zlitował się nad biedaczką 18-miesięcznym podrzułkiem płci żeńskiej, przynosząc je do dyżurnego przodownika z oświadczeniem, że takowe znalazł w korytarzu przy ul. Senatorskiej № 50. Policja ustaliła że sprawcą podrzucenia jest Antoni Smielski zam. w Łomży St. Rynek № 10. Dzieckiem narazie się Złobek Magistracki zaopecował, zaś Smielskim policja łomżyńska.

## Chłopi pod panowaniem bolszewickim

W grudniu u. r. nakładem autora wyszła z druku niezmiernie ciekawa książka St. Przybyłowskiego p. t. „Chłopi pod panowaniem bolszewickim”.

Jak sam autor zaznacza, książka zawiera notatki, wrażenia i refleksje z jego pobytu w Rosji Sowieckiej.

Stanisław Przybyłowski do roku 1927 był jednym z przywódców radykalnego ruchu chłopskiego w Polsce, opartego na wzorach bolszewickich i nierządkiem czerpiącym pieniądze na swoją wywrotową akcję z kas bolszewickich.

Po roku 1927, kiedy zarządzeniem Centralnych Władz Państwowych Niezależna Partja Chłopska, której Przybyłowski był sekretarzem generalnym, została zlikwidowana, autor książki wyjechał

do Rosji Sowieckiej, gdzie przez czas dłuższy zapoznawał się ze stosunkami tam panującymi, a szczególnie z warunkami socjalnego i materialnego bytowania chłopów rosyjskich.

Przybyłowski znalazł możliwości, jak sam mówi „przerznięcia naskroś podwórka chłopu rosyjskiego” i stosunku systemu bolszewickiego do mas wieśniaczkich i na tej podstawie stwierdza, że pomimo wszelkie zapewnienia o raju bolszewickim, mimo quasi „konstytucji” chłop rosyjski żadnego udziału we władzach nie bierze.

System sowiecki odnosi się do chłopu rosyjskiego zdecydowanie wrogo tak dalece, że chłop, którego zamożność odpowiada zamożności naszego rolnika mało-

rolnego, posiadającego 1 lub 2 krowy, już jest uważany za „kultaka” i szykanowany na każdym kroku.

Masy chłopskie są zaliczone do tak zwanych „liszeńców” to jest kategorii obywateli, pozbawionych praw.

Może nikt tak gruntownie nie wejrział w stosunki bolszewickie, jak Przybyłowski, który z całą siłą obiektywizmu, demaskuje obłudę sowieckiego systemu, rozpatrując to zagadnienie z punktu widzenia interesów chłopskich.

Osoba autora i jego niedawny stosunek do komunizmu oraz rzeczowe i bardzo ciekawe ujęcie materiału, nadają książce taką wartość, że znaleźć się powinna w rękach każdego działacza społecznego i politycznego, jak również i każdego obywatela, interesującego się zagadnieniem komunizmu, a zwłaszcza rzekomym rajem bolszewickim w Rosji Sowieckiej.

**Białystok**

**Przeniesienie**

Pan Wojewoda Białostocki na podstawie art. 52 ustawy o państwowej służbie cywilnej przeniósł p. Piotra Pionka, asesora w starostwie powiatowym łomżyńskim do starostwa powiatowego w Białymstoku na stanowisko referenta.

**Z. M. U. P.**

W dniu 16 b.m. to jest w piątek w M.U.P. odbędą się dwa odczyty, a mianowicie w godz. 7-8 wiecz. p.t. „Poleziszce Wileńskie”, i w godz. 8-9 wiecz. p.t. „Dzieje Polski w obrazach”.

Obydwa odczyty będą ilustrowane przezroczkami.

**O wprowadzenie nowoczesnego systemu sygnalizacji pożarowej**

Państwowa Wytwórnia Aparatów Telegraficznych i Telefonicznych w Warszawie zwróciła się do Magistratu m. Białegostoku z propozycją przysłania delegata dla przedstawienia i omówienia sprawy nowoczesnej sygnalizacji pożarowej.

Decyzję w tej sprawie powierzył Magistrat na jednym z najbliższych posiedzeń.

**Posiedzenie Tow. „Przystań”**

W dniu 12 b.m. odbyło się posiedzenie Zarządu Głównego Tow. „Przystań” pod przewodnictwem wiceprezesa p. Kuści, na którym powzięto szereg ważnych uchwał, oraz rozpatrzone szczegółowo sprawy otwarcia nowej placówki opiekuńczej w dzierżawionym przez Towarzystwo majątku Żerna.

W najbliższych dniach rozpoczyna się kolejne posiedzenia sekcji T-wa. Kolejne posiedzenie otworzy sekcja organizacyjna.

**Posiedzenie Komitetu Gwiazdkowego**

W dniu 20 b. m. odbędzie się w sali konferencyjnej Starostwa Grodzkiego posiedzenie likwidacyjne gwiazdkowego Komitetu wykonawczego.

**Posiedzenie likwidacyjne Komitetu „Miesiąca Pomorza”**

W dniu 19 b.m. odbędzie się w sali konferencyjnej Starostwa Grodzkiego posiedzenie likwidacyjne Komitetu „Miesiąca Pomorza”.

**Z Tow. Opieki nad Kobiętami.**

W dniu 20 b.m. o godzinie 18 w lokalu Sejmiku Powiatowego w Białymstoku odbędzie się zebranie członków Tow. Opieki nad Kobiętami, na którym Zarządłoży sprawozdanie z dotychczasowej działalności.

**Bogaty plan pracy Sekcji Imprezowo-Dochodowej Komitetu „Dni Przeciwwgruzliczych”**

Ogólna suma dochodu z imprez urządzonych w „Dni Przeciwwgruzlicze” wyniosła zł. 116572. Jest to wspaniała ilustracja wysiłków Sekcji Imprezowo-Dochodowej nad zdobyciem funduszy do walki z gruźlicą.

**Doraźna opieka społeczna nad podróżującymi na st. Białystok**

Wydział IV Zdrowia i Opieki Społecznej Magistratu m. Białegostoku asygnował w miesiącu grudniu Komendantowi Post. Pol. P. na stacji kol. w Białymstoku sumę zł. 500 na doraźną pomoc dla podróżujących i bezrobotnych, pragnących wyjechać z Białegostoku w poszukiwaniu pracy.

Ze złożonego przez Komendanta wymienionego Posterunku p. Fr. Pierśo sprawozdania wynika, że suma ta wystarczyła na czas do dnia 13 b.m., przyczem z doraźnej pomocy skorzystało 43 osób, którym udzielono pieniędzy na kupno biletów kolejowych i na środki żywnościowe w podróży. Z ogólnej liczby 64 osób, zgłaszających się o pomoc na wykupienie biletu, 16 osób zatrzymano, jako poszukiwane przez władze śledcze za różne przestępstwa natury kryminalnej.

**Z onegdajszych obrad Rady Miejskiej  
Odesłanie budżetu do komisji—Wybór Komisji Elektrycznej**

W dalszym ciągu obrad Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu 13 b. m. po skończeniu exposé przez p. prezydenta Hermanowskiego, p. Prezes Rady zarządził przerwę dla uzgodnienia opinii poszczególnych Klubów Rady. Streszczenie przemówienia p. Prezydenta podajemy na stronie 2-głej.

Po przerwie radny Gierc zapytuje, czy exposé wyłożone było w imieniu Magistratu czy osobistym p. Prezydenta. Na pytanie prezydent Hermanowski wyjaśnia, że budżet był układany wspólnie przez wszystkich członków Magistratu i w imieniu Magistratu został zgłoszony na Radę.

Ławnik Antonowicz zaznacza, że wobec nieuwzględnienia w budżecie wielu potrzeb szkolnictwa posiedzenie budżetowe Magistratu opuścił i nie brał udziału we wszystkich pracach nad ułożeniem budżetu. Brał natomiast udział w czasie otwarcia dyskusji nad prelimitarnym Jednogłosem uchwałą Rady prelimitarną został przekazany Komisji budżetowej.

Następnie na wniosek radnego Gierca Rada postanowiła wybrać specjalną Komisję, któraby wspólnie z Magistratem prowadziła pertraktacje z Elektrownią Białostocką w sprawie zmian umowy koncepcyjnej. Do Komisji tej weszli radni: Waks, Pines, mec. Dorożyński, Lipszyc i Gierc.

Pan prezydent Hermanowski referuje sprawę dodatkowych kredytów na wybory do Sejmu i Senatu. Na potrzeby te Rada prelimitowała swego czasu zł. 15.000, wydatki jednak wyniosły sumę 18.000 zł., wobec czego Magistrat zgłasza wniosek o przyznanie na

ten cel dodatkowego kredytu w sumie 3.000 zł. Wniosek ten Rada uchwaliła.

Na skutek wniosku radnego Hendlera Rada wybrała jako delegatów do państwowej Komisji dla wymiaru podatku od placów niezabudowanych — radnych Godyńskiego i Parafjanowicza i jako zastępców — Smorzewskiego i Szturmaka.

Wobec spóźnionej pory przez Radę Miejską posiedzenie zamknął.

Następne posiedzenie odbędzie się w początku przyszłego tygodnia, gdyż zamiarem Rady jest przedłożenie budżetu władzom nadzorczym w terminie do dnia 1 III r. b. Termin ten — jak się dowiadujemy — wysunięty jest przez Pana Wojewodę Marjana Zyndram-Kościalkowskiego, który ży-

czy sobie, aby Magistrat rozpoczął z dniem I. IV r. b. nowy rok budżetowy na podstawie zatwierdzonego już budżetu i aby nie opierał gospodarki swojej na przewidywanych budżetowych.

**ERRATA**

We wczorajszym sprawozdaniu z obrad Rady Miejskiej wkradły się następujące błędy: w interpelacji radnego Hendlera winno być: „ze względu na zapadłe uchwały Trybunału Administracyjnego”; w sprawozdaniu nacz. Tryburskiego — Komisja zwróciła się do Min. Pr. i Op. Sp. o wyasygnowanie dla bezrobotnych w Białymstoku 100.000 zł.”; w zapytaniu radnego Waksy: „bezrobotnych, niemających prawa do zasiłku”; i w sprawozdaniu z obrad nad II punktem porządku winno być: „pierwsze czytanie prelimitarza”

**Zakulisowe targi o fotel kierownika  
Sekcji Gospodarczej Magistratu  
Kiedy będzie ogłoszony dodatkowy konkurs?**

Przed kilku dniami alarmowaliśmy opinię publiczną zamiarami pewnej grupki potentatów naszych władz komunalnych przeprowadzenia na stanowisko naczelnika Sekcji Gospodarczej Magistratu kandydatury p. X z pominięciem opinii komisji kwalifikacyjnej.

Jak się dowiadujemy, usiłowania wykonania zamiarów tych są nadal z całą energią forsowane. Jednocześnie inna polityczna grupka radnych wysunęła na stanowisko to kandydaturę jednego z radnych, chcąc na tak ważnym odcinku pracy Magistratu mieć przed-

stawiciela swej partji. Targi i wzajemne jednanie zwolenników dla tych dwóch kandydatur trwają nadal. Najprostszym rozwiązaniem kwestji, jakim byłoby ogłoszenie dodatkowego konkursu jest ciągle negowane.

Uważamy, że sprawa ta winna zainteresować się władze nadzorcze. Nie można dopuścić do tego, aby klubiki partyjnych doktryn — w przewidywaniu bliskiego rozwiązania Rady Miejskiej — lokowały swych rezydentów w zarządzie miasta na tak ważnych stanowiskach.

**Rozpoczęcie pomocy żywnościowej dla bezrobotnych przez Magistrat  
Od dziś Magistrat przyjmuje zgłoszenia na bezpłatne obiady**

W związku z reskryptem Min. Pr. i Op. Społ. z dnia 7 I r. b. i zarządzeniem Pana Wojewody Białostockiego Marjana Zyndram-Kościalkowskiego Magistrat m. Białegostoku przystąpił do realizacji projektu pomocy żywnościowej dla bezrobotnych.

Z dniem dzisiejszym Magistrat przyjmuje zgłoszenia bezrobotnych na bezpłatne bony obiadowe, wydawane na okres dwutygodniowy, t. j. na czas od dnia 18 b. m. do dnia 29 b. m. Rejestracja zgłoszeń prowadzona będzie w Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej w gmachu Magistratu przy ul. Warszawskiej Nr. 21, w godzinach od 4 pp. do godz. 9-ej wieczorem.

Do korzystania z pomocy żywnościowej uprawnieni są bezrobot-

ni, którzy: okażą przy rejestracji legitymację bezrobotcy P.U.P.; złożą zaświadczenie o stanie rodzinnym, z wykazaniem wieku osób, będących na ich wyłącznym utrzymaniu; pozostają bez pracy od dn. 30 listopada 1930 r.; utrzymują się samodzielnie z własnej pracy najmniejszej; nie posiadają majątku ani jakichkolwiek stałych lub niestałych dochodów; nie pobierają od 30 listopada 1930 r. zapomóg z Funduszu Bezrobocia; nie korzystają ze świadczeń z tytułu ubezpieczeń na wypadek choroby lub renty inwalidzkiej.

Za podanie przez bezrobotnego przy rejestracji nieprawdziwych danych poza odpowiedzialnością sądową następuje automatyczne pozbawienie praw do wszelkich zapomóg.

Ogłoszenia o rozpoczęciu rejestracji zgłoszeń bezrobotnych zostaną w dniu dzisiejszym wywieszane przez Magistrat w lokalu Magistratu i P.U.P.P.

**Wprowadzanie w błąd bezrobotnych**

W ostatnich dniach zdarzył się wypadek, że do Białegostoku przybyła grupa bezrobotnych z Grajewa, zwiędzona fałszywymi informacjami, udzielonymi przez niepowołane czynniki o rzekomej wypłacaniu w Białymstoku bezrobotnym zasiłków i przyjmowaniu robotników do pracy.

Przybyli bezrobotni dopiero w Białymstoku przekonali się, że zostali rozmyślnie wprowadzeni w

błąd, gdyż i tu klęska bezrobocia sroży się z całą gwałtownością.

Fakt ten podajemy ku uwadze wszystkich poszukujących pracy, aby nie dawali posłuchu podobnym fałszywym informacjom niepowołanych opiekunów, gdyż wszelkiej pomocy bezrobotnym udzielają — w miarę możliwości — władze lokalne i przyjazd do Białegostoku naraża bezrobotnych tylko na zbyteczną stratę.

DZIŚ o godz. 6 wiecz. spotkamy się  
**na FIVE O CLOCK'U**  
w RITZU

**Ohydne morderstwo w lesie**

Mieszkańcy gminy Trzciannę w powiecie białostockim zostali w dniu 13 stycznia r. b. zaalarmowani potwornym morderstwem, dokonaniem na osobie Karwowskiego Sylwestra, lat 23, mieszkańca wsi Mikołajki w powiecie kolneńskim. Morderstwo zostało dokonane w zagajniku przy rzece Biebrzy w pobliżu Nowej-Wsi. Według relacji mieszkańców Karwowski wy-

jechał rankiem po drzewo do lasu. Ojciec zabitego Stanisław Karwowski przywiózł zamordowanego syna do domu, nie zawiadamiając o morderstwie nawet władz policyjnych. Oględziny dotychczasowe zabitego wykazały ślady na głowie od uderzenia siekierą. Władze policyjne wszczęły natychmiast dochodzenie celem odszukania sprawcy ohydneho morderstwa.

**Smutna przygoda  
wesolej pary w podróży**

Wesoly pomysł miał Stanisław Prędziński, kiedy porzuciwszy swą siostrę zoną, połączył losy swego życia z losami nadobnej Elzy Denel. Niewesołe tylko były jego dalsze pomysły, gdy wpisał przyjaciółkę swą do Kasy Chorych, jako swą prawowitą małżonkę i w ten sposób uzyskał fikcyjny dokument dla p. Elzy na nazwisko swej zony.

Możliwe, że ta prosta w konstrukcji kombinacja pozostałaby tajemnicą tylko nielicznej garstki znajomych, gdyby nie wypadek, zmuszający Prędzińskiego do zwrócenia się o pomoc społeczną w wykupieniu biletu dla niego i fikcyjnej zony. Badawczy wzrok Komendanta Posterunku P. P. na stacji Białystok p. Pierśo, badając dokumenty rzekomych współmałżonków, wykrył nadużycie i dobrana para — zamiast w podróż — powędrowała do aresztu.

Mile złego początku, lecz koniec zaślosny!

**Nowy przebieg artystyczny w Teatrze „Palace”**

Niewyczerpany w pomysłach nad zorganizowaniem rozrywek kulturalnych dla stałych bywańców Teatru „Palace”, dyrektor tegoż teatru p. Herman przygotowuje nowy przebieg artystyczny.

Mianowicie w najbliższych dniach przybywa do Białegostoku na gościnne występy znana na całym świecie, nasza uroczą artystka, Hanka Ordonówna, która przed wyjazdem zagranicę wystąpi raz jeden w „Palace” wspólnie ze znanymi artystami stolicy: Iga Korczyńską, A. Śnieżyńskim, Boruńskim i innymi.

**Koncert-popis w szkole muzycznej im. Fr. Chopina.**

W dniach 17 i 18 b.m. w szkole muzycznej im. Fr. Chopina przy ul. Lipowej 31 o godzinie 19 odbędzie się koncert-popis uczniów tej szkoły. Na program złożą się utwory, wykonane na fortepianie, skrzypcach i śpiew. Szkoła im. Chopina zapisała się już chlubnie w dziejach naszego miasta, wydając wielu utalentowanych mistrzów muzyki.

Mamy nadzieję, iż Białystok w tych dniach dopisze, wypełniając po brzegi salę muzyczną, oraz z dokumentuje swoje przywiązanie do tej dziedziny sztuki.

**Stacja benzynowa**

W dniu 13 b. m. p. Starosta Grodzki zatwierdził projekt urządzenia stacji benzynowej na Rynku Kościuski obok ratusza.

**Bal Oficerów Rezerwy**

**Zawsze dziarscy, pełni werwy Oficerowie Rezerwy Zapraszają wciąż bez**

**przerwy Na Bal, co ukoł nerwy.**

W dniu 17 b. m. w salach reprezentacyjnych Województwa pod protektoratem p. Wojewody Białostockiego Marjana Zyndram-Kościalkowskiego i pani Wojewodziny Reginy Zyndram-Kościalkowskiej odbędzie się Bal Związku Oficerów Rezerwy Kola w Białymstoku, na który przybywa kilka kuligów z gośćmi nawet z dalszych okolic.

Do tańca będą przygrywały dwie znakomite orkiestry, zaś gospodarze i gospodynie Balu dołożą wszelkie starania, aoy miłym gościom stworzą nastroj prawdziwie wesoly i upoić wszystkich haszyszem czaru zabawy.

Zarząd Związku przysłał osoby, które przez przeczczenie nie otrzymały zaproszeń o telefoniczne zgłoszenie się do kol. Baldego (tel. 6.04)

**Z dnia i nocy**

**Zagadkowy znan.** W dn. 13 b.m. o godz. 8 m. 30 Bunimowicz Samuel, zam. przy ul. Waszyngtona 9, wszedłszy do mieszkania swego lokatora Bultaja Afionasa, lat 26, organisty kościoła garnizonowego, zastał go leżącego na łozku niartwego. Cech przestępstwa nie stwierdzono. Zwłoki odwieziono do szp. lala Sw. Rocha — dla dokonania sekcji.

**Wypadek przy pracy.** Dnia 13. b.m. o godz. 16-tej, w czasie przetwarzania kłoców w tartaku przy ulicy Sobieskiego № 46, w Białymstoku, wskutek własnej nieostrożności zlamal sobie nogę powyżej kostki Jozef Siemieniczuk, mieszkaniec wsi Pasynki, gm. Zabłudów, którego przewieziono do szpitala Sw. Rocha.

**Jeden mąż, dwia zony i skarga o bigamję**

P. Zofia Talipska, (Polaska 10, rozgniewana i rozżalona na męża za wiarołomstwo i opuszczenie jej, wniosła do władz policyjnych skargę, oskarżając niewiernego męża, Stanisława Talipskiego (Olśzowa 14a.) o zawarcie związku bigamistycznego z Ireną Łukaszką.

Czy rzeczywiście rozamorowany, niewierny małżonek popełnił tę zbrodnię, wykaże prowadzone śledztwo.

## Sokółka

## Zabiegi sokólskiego samorządu powiatowego nad podniesieniem hodowli drobiu

W celu zorganizowania i przeprowadzenia prac nad podniesieniem hodowli drobiu, zorganizowano w Sokółce Związek Hodowców Drobiu i Zwierząt Futerkowych. Na konferencjach tego związku ustalono, że w pow. sokólskim w drobnych gospodarstwach włościańskich będzie się propagować wyłącznie kury zielononóżki polskie. Poza tym w gospodarstwach większych, względnie drobnych, ale ubezpieczonych ze sprawą hodowli drobiu — papierać się będzie kury „Rhodes Island Red”. W zakresie hodowli kaczek popiera się krzyżówkę kaczki miejscowej z pekinami, względnie czyste pekiny. W zakresie hodowli gęsi, propaguje się rasę gęsi pomorskich, oraz czynione są starania w kierunku wypróbowania typu gęsi bugustowskich. Zwrocono również uwagę na hodowlę królików. Rasę szynszyle ustano, jako odpowiednią dla warunków powiatu sokólskiego.

W związku z podniesieniem hodowli kur i królików zorganizowano dwa zespoły konkursowe kur

zielononózek w Jacowianach i Pokośnie, oraz 4 zespoły konkursowe królików przy szkołach powszechnych w Boguszach, Przesławce, Suchowoli i Nowym Dworze. Konkursy przy szkołach powszechnych zastosowano poraz pierwszy w powiecie sokólskim w celu zbadania, czy teren szkoły nada się do tego rodzaju poczynić.

W pierwszym rzędzie zbliżenia dziatwy szkolnej do poczynić gospodarzy, zainteresowanie młodzieży hodowlą i doprowadzenie jej na dochodowe uprawianie hodowli, wydało się bardzo wskazane. Ze względu na częstą uciążliwość ludności wiejskiej, że szkoły powszechne mogłyby w tym kierunku przygotować dzieci do przyszłej pracy gospodarczej.

Poza tym prace konkursowe prowadzone w latach poprzednich wykazały, że organizacje społeczne młodzieży i dorosłych nie mają dostatecznej egzekutywy, aby członków swoich zmusić do dopełnienia warunków konkursowych, natomiast szkoła za pośrednictwem wpływu nauczycieli, gwarantuje

naależyte dopilnowanie zobowiązań konkursowych, a tem samem gwarantuje, że ideał wychowawczy konkursów będzie osiągnięty. W r. 1929/30 przystąpiono również do rejestracji gospodarstw drobiowych i króliczych. Gospodarstw, utrzymujących kury zielononóżki i kury mieszane powyżej 100—2, gęsi pomorskie 4, kaczki pekińskie 3 i króliki szynszyle 13. Rozpoczęto również akcje w kierunku uzyskania kredytów na budowę kurników, oraz rozesłano na teren powiatu materiał propagandowy w drukach i broszurach.

## Grodno

## Zamknięcie Stowarzyszenia „Biblioteka Robotnicza”

Zarządzeniem Urzędu Wojewódzkiego, zostało zamknięte w Grodnie Stowarzyszenie pod nazwą „Biblioteka Robotnicza”, a to na skutek stwierdzenia działalności, zagrażającej bezpieczeństwu publicznemu. Stowarzyszenie „Biblioteka Robotnicza” była tylko legalną pokrywką dla działalności elementów wyrotowych.

## Koty morskie

Mowa tu nie o jakichś zwierzętach żyjących w morzach, ale o kotach żyjących na morzu. Biew wstrętości do wody, koty szybko przywykają do podróży morskich i bardzo sibi je chwają. Niektóre koty na okrętach „Antonii” kichają za sobą doświadczenie morskie, dwunasto i piętnastoletnie — co się widać ładną cyfrą 4000,01 więcej mil morskich, kot, który przywykają się do miejsca nie do cz. wieku, przenosi te swoje przyzwyczajenie na okręt. Bywały wypadki, że kot, który przez nieostrożność dostał się na ląd i nie zączył odpłynąć, prowadził życie lądowe, czekając na powrót macierzystego okrętu. Jak go poznał — po czym odróżnił od dziesiątków i setek innych — niewiadomo.

Marynarze chętnie opowiadają sobie o kocie Minnie, która wypłynęła z Southampton, na jednym z dwóch bliźniaczych okrętów — „Ausonii” podczas gdy „Antonia” pozostała w porcie. W Montrealu Minnie spożyła się i okręt odstąpił bez niej. Niezależnie od tego, chociaż miała niejedną sposobność ku temu. Ale gdy pewnego dnia do portu wpłynęła „Antonia”, bliźniaczko podobna do „Ausonii”, Minnie śmiało wstąpiła na mostek i bardzo szybko zadomowiła się na nowym miejscu. Ale tylko do spotkania obu okrętów, chociaż było jej dobrze na „Antonii” przeniosła się z niej na okręt, na którym odbyła swoją pierwszą podróż.

## Radjo-program

CZWARTEK 15. I. 31 r.

12.10. Muzyka z płyt gramofonowych  
12.35. Koncert z Filh. Warsz.  
15.50. „Kapliczka Śląska”  
16.15. Płyty gramofonowe.  
17.00. Kwadrans dla dzieci  
17.15. „Warszawa w latach 1840 — 42, jako tło pierwszych występów Norwida”  
17.45. Transmisja z Wilna muzyki lekkiej  
19.10. Gelda rolnicza.  
19.25. Płyty gramofonowe  
19.40. Prasowy Dziennik Radjowy.  
19.55. Muzyka z płyt gramofonowych.  
20.00. Pogadanka radiotechniczna.  
20.15. Transmisja z Wilna  
22.15. Koncert z Warszawy.  
23.00. Muzyka taneczna.

PIĄTEK 16. I. 31 r.

12.10. Koncert z płyt gram.  
16.15. Muzyka z płyt gramofonowych.  
17.15. „Jak zostałem poszukiwaczem złota wygł. kpt. Lepecki”  
17.45. Koncert muzyki lekkiej.  
19.10. Gelda rolnicza.  
19.25. Muzyka z płyt gramofonowych.  
20.00. Pogadanka muzyczna.  
22.15. Koncert symfoniczny.

## 90-cioletnia staruszka pozbawiona opieki znalazła śmierć w bagnie

## Co robi opieka społeczna gminy Jezioro w pow. grodzieńskim?

W dn. 11 bm. mieszkaniec wsi Mostki, gm. Jezioro, pow. grodzieński, w odległości 2 km. od jez. wsi, w bagnie znalazł zwłoki Czesławy Cilanji, lat około 90, mieszk. wsi Konichy, gm. Jezioro, zupełnie wmiernie w bagnie, przyczem konczyny wystawały nierzadko.

Ustalono, iż Czesława była żebaczka,

ostatnio przebywała u Pitki Antoniego w Mostkach. W listopadzie r. ub. wyszła z domu i więcej nie wróciła. Według wszelkiego prawdopodobieństwa Czesława zbladziwszy, trafiła na bagno i tam ugrzęzła. Zwłoki po wyrażeniu z biota zostały zabezpieczone do dyspozycji władz śledczych.

## Kino „PRZYSTAŃ”

Początek seansów: 4 i 6 dla młodzieży szkolnej, 8 i 10 dla publiczności starszej.

## „TWOJE CZARNE OCZY”

W roli głównej: ulubienica publiczności, niezrównana

COLLEEN MOORE

Nad program: OKOLICE WARSZAWY

1.000-ce nowoczesnych gospodyń prasuje swoją bieliznę żelazkiem elektrycznym i są zadowolone z jego nieocenionych zalet, wygody, czystości i tanich kosztów. Prędko, czysto i tanio prasuje się tylko żelazkiem elektrycznym.

Grzejniki elektryczne sprzedaje  
Elektrownia Białostocka na 10-cio  
miesięczne raty

Obstałować można przez telefon № 3-91

**Białostockie Towarzystwo Elektryczności**  
Spółka Akcyjna.

## Dr. J. WADEWSKI

Choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe

Przyjmuje rano i od 4—8 w.

Kobiety 4—5 pp.

niedziela i święta od 10—11 r.  
ul. Sienkiewicza 14. m. 3. Telefon 9-49  
97-1

## Dr. M. KANEL

Choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe.

Przyjmuje od 9—1 i od 5—8

(Kobiety 4—5).

Białystok, Sienkiewicza 37  
telef. 5-95. 96—12

## Radjo-odbiorniki

na prąd zmienny i stały

krajowych firm i zagranicznych oraz

własnego wyrobu

GŁOŚNIKI, ANODÓWKI, AKUMULATORY i t. d.

polecają

## BRACIA PARYS

Białystok, Sienkiewicza 28<sup>a</sup> tel 5-05

na długoterminowe raty.

Adres wyciąć i zachować!

## APOLLO

DZIŚ PREMIERA! Początek o g. 6.10, 8.10, 10.10

Ceny miejsc od 1 zł. 25 gr.

Najlepszy film ostatnich lat

## NIEBIESKI MOTYL

Największa i najlepsza kreacja Emila Jannings'a

W roli czarującej uwodzicielki

Loia-Lola, — Marlena Detrich

UWAGA: Do obrazu przegrany orkiestra symfoniczna (12 osób)  
Związku Muzyków.

## „MODERN”

DZIŚ o godz. 4<sup>30</sup>, 6<sup>30</sup>, 8<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>

Najpiękniejszy spiewno-dźwiękowy film

na 116 noweli HENRYKA SIENKIEWICZA

## JANKO MUZYKANT

Marja MALICKA — Witold CONTI

Kazimierz KRUKOWSKI — Adolf DYMSZA

Ponadto: DODATEK DZWIĘKOWY.

## Kino „POLONJA”

DZIŚ i dni następnych

Początek: 7,—8<sup>0</sup>, 10<sup>15</sup>

## Biała Sonata

(Tajniki ochrony carskiej)

W rolach głównych: Werner Pitschau i Clara Bartcheel

Od godz. 4-ej po cenach popularnych od 25 gr.

Dom Upiórów Seansy: 4 i 530 po poł.

## „WĘGLÓWKA”

Spółdzielnia Węglowa

dla funkcjonariuszy państw. cyw. wojsk.

Oddział w Białymstoku

Kilińskiego 9 — telefon 11-42

BOCZNICA WŁASNA tel. 11-43

Sprzedaż węgla i koksów koncernu „ROBUR” (roczna produkcja 13.320.000 ton.) na długoterminowe raty

Czytajcie i popierajcie  
**„Głos Ziemi Białostockiej”**

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon № 10-06 dodatkowy Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji, dzienny — 10-06 nocny — 2-73, Rękopisów redakcja nie zwraca.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośzeniem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł.

CENA OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł. za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wiersz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50 proc. drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. niższe. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Układ ogłoszeń przed tekstem 5<sup>0</sup> łamowy, za tekstem 10<sup>0</sup> łamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 68.425

Wydawca: Tow. Wydawnicze

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc., Białystok ul. Ś-go Rocha 3

Redaktor odpowiedzialny: Stanisław Migacz